

### Coup d'œil

Augmentation annuelle moyenne

|                            | nov        | dec        |
|----------------------------|------------|------------|
|                            | %          | %          |
| Secteur privé              | 0,9        | 1,8        |
| Secteur public             | 2,6        | 2,4        |
| <b>Tous les règlements</b> | <b>1,5</b> | <b>2,0</b> |

### Dans ce numéro

|                                   | page |
|-----------------------------------|------|
| Coup d'œil                        | 1    |
| Conventions conclues en décembre  | 1    |
| Règlements des salaires           | 2    |
| Règlements du mois de décembre    | 3    |
| Sommaire de règlements choisis    | 4    |
| Principales négociations en cours | 14   |
| Index des prix à la consommation  | 14   |

Pour plus de renseignements, veuillez nous contacter comme suit :  
Services d'information sur les négociations collectives  
400, avenue University, 8<sup>e</sup> étage  
Toronto (ON) M7A 1T7  
Téléphone : 416 326-1260  
Télécopieur : 416 326-1277  
Courriel : [cbis@ontario.ca](mailto:cbis@ontario.ca)

### Conventions conclues en décembre

En décembre, 18 conventions collectives ont été ratifiées, chacune d'entre elles touchant 200 employés ou plus. Ces conventions touchaient 9 798 employés, dont 73 % étaient du secteur privé. Par industrie, la majorité des employés étaient dans le secteur des communications.

L'augmentation annuelle moyenne globale du taux de salaire de base en décembre a été de 2 %, une augmentation par rapport au taux de 1,5 % déclarés le mois précédent. Dans le secteur public, huit conventions ont été conclues, prévoyant une augmentation de salaire annuelle moyenne de 2,4 %, soit une légère augmentation par rapport au taux de 2,6 % le mois dernier. Dans le secteur privé, 10 conventions ont été conclues, prévoyant une augmentation de salaire annuelle moyenne de 1,8 %, par rapport au taux de 0,9 % déclaré en novembre.

Parmi les règlements importants conclus en décembre, notons une convention conclue entre Bell Canada et le Syndicat canadien des communications, de l'énergie et du papier (SCEP). La convention de quatre ans, qui touche 4 190 employés ontariens, prévoit une augmentation de salaire annuelle moyenne de 1,9 %. Serco Des Inc. (TestauVolant) a négocié une entente avec les Métallurgistes unis, qui représente 560 employés. La convention de quatre ans accordait une augmentation de salaire annuelle moyenne de 1,5 %. La London Transit Commission et le Syndicat uni du transport ont négocié une convention qui accorde à 410 employés une augmentation de salaire annuelle moyenne de 3,2 %.

## Règlements des salaires - décembre

### Augmentation annuelle moyenne, le mois courant

|                            | Conventions | Employés     | Augmentation<br>% |
|----------------------------|-------------|--------------|-------------------|
| Secteur privé              | 10          | 7 136        | 1,8               |
| Secteur public             | 8           | 2 662        | 2,4               |
| <b>Tous les règlements</b> | <b>18</b>   | <b>9 798</b> | <b>2,0</b>        |

### Augmentation annuelle moyenne, les trois années courantes

|                            | 2009<br>%  | 2008<br>%  | 2007<br>%  |
|----------------------------|------------|------------|------------|
| Secteur privé              | 1,3        | 2,0        | 2,9        |
| Secteur public             | 2,4        | 3,1        | 3,1        |
| <b>Tous les règlements</b> | <b>2,1</b> | <b>2,7</b> | <b>3,0</b> |

### Augmentation annuelle moyenne par industrie, le mois courant

|                                               | Conventions | Employés     | Augmentation<br>% |
|-----------------------------------------------|-------------|--------------|-------------------|
| Manufacturière                                | 4           | 1 312        | 1,1               |
| Commerce et finances                          | 1           | 217          | 2,0               |
| Transport, communications et services publics | 4           | 5 173        | 2,1               |
| Administration publique                       | 3           | 1 154        | 2,1               |
| Services de santé et sociaux                  | 4           | 1 098        | 2,4               |
| Autres services                               | 2           | 844          | 1,7               |
| <b>Tous les règlements</b>                    | <b>18</b>   | <b>9 798</b> | <b>2,0</b>        |

### Augmentation annuelle moyenne par industrie, les trois années courantes

|                                               | 2009<br>%  | 2008<br>%  | 2007<br>%  |
|-----------------------------------------------|------------|------------|------------|
| Primaire                                      | 3,4        | 4,1        | 2,7        |
| Manufacturière                                | 0,7        | 1,2        | 2,4        |
| Construction                                  | 2,5        | 3,4        | 3,2        |
| Commerce et finances                          | 1,6        | 2,1        | 1,9        |
| Transport, communications et services publics | 1,8        | 2,9        | 3,2        |
| Administration publique                       | 2,0        | 3,1        | 2,9        |
| Éducation et services connexes                | 3,0        | 3,1        | 3,4        |
| Services de santé et sociaux                  | 2,4        | 3,0        | 3,0        |
| Autres services                               | 2,2        | 2,6        | 3,0        |
| <b>Tous les règlements</b>                    | <b>2,1</b> | <b>2,7</b> | <b>3,0</b> |

## Règlements du mois de décembre

| Employeur                                                                            | Syndicat                 | Augm.<br>annuelle<br>moyenne<br>% | Les douze<br>premiers<br>mois<br>% | Nombre<br>approx.<br>d'empl.<br>(Ontario) | Durée<br>de la grille<br>de salaires<br>(mois) | Date<br>d'échéance |
|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-----------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------------------|--------------------|
| <b>Manufacturière</b>                                                                |                          |                                   |                                    |                                           |                                                |                    |
| Autoliv Electronics Canada                                                           | AIMTA                    | 1,7 <sup>2</sup>                  | 0,0                                | 242                                       | 36                                             | 2013-01-11         |
| Horizon Plastics                                                                     | TUAC-Can                 | 0,5                               | 0,0                                | 225                                       | 48                                             | 2013-11-01         |
| Aliments Maple Leaf                                                                  | TUAC-Can                 | 1,5                               | 0,0                                | 220                                       | 48                                             | 2013-08-31         |
| Molson Coors Canada                                                                  | SCTBTG                   | 1,0 <sup>1,2</sup>                | 1,0                                | 625                                       | 84                                             | 2016-12-31         |
| <b>Commerce et finances</b>                                                          |                          |                                   |                                    |                                           |                                                |                    |
| HDS Retail North America<br>(Aéroport International Pearson)                         | Teamsters                | 2,0                               | 2,1                                | 217                                       | 36                                             | 2012-10-31         |
| <b>Transport, communications et services publics</b>                                 |                          |                                   |                                    |                                           |                                                |                    |
| Bell Canada (bureau / connexe)                                                       | SCEP                     | 1,9                               | 1,5                                | 4 190                                     | 48                                             | 2013-05-31         |
| Société indépendante d'exploitation<br>du réseau d'électricité                       | Energy Prof Society      | 2,7                               | 2,6                                | 310                                       | 36                                             | 2012-12-31         |
| Jazz Air LP (Air Canada Jazz)<br>(service à la clientèle)                            | TCA Canada               | 1,7 <sup>1</sup>                  | 2,0                                | 263                                       | 42                                             | 2013-01-13         |
| London Transit Commission                                                            | SUT                      | 3,2                               | 3,0                                | 410                                       | 45                                             | 2013-03-31         |
| <b>Administration publique</b>                                                       |                          |                                   |                                    |                                           |                                                |                    |
| City of Peterborough (intérieur)                                                     | SCFP                     | 2,1                               | 2,0                                | 221                                       | 36                                             | 2012-12-31         |
| Conseil du Trésor du Canada<br>(service extérieur)                                   | APASE                    | 1,7                               | 2,3                                | 643                                       | 48                                             | 2011-06-30         |
| City of Windsor (pompiers)                                                           | Ont Firefighters         | 3,2 <sup>3</sup>                  | 3,2                                | 290                                       | 48                                             | 2009-12-31         |
| <b>Services de santé et sociaux</b>                                                  |                          |                                   |                                    |                                           |                                                |                    |
| Municipality of Chatham-Kent (Riverview<br>Gardens) (service / infirmier auxiliaire) | TCA Canada               | 2,0                               | 2,0                                | 335                                       | 36                                             | 2011-12-31         |
| Hôpital Hôtel-Dieu Grace (bureau)                                                    | TCA Canada               | 2,0                               | 2,0                                | 212                                       | 36                                             | 2012-03-31         |
| Hôpital Hôtel-Dieu Grace (service)                                                   | TCA Canada               | 2,0                               | 2,0                                | 248                                       | 36                                             | 2012-03-31         |
| Rygiel Supports for Community Living                                                 | SCFP                     | 3,4                               | 3,8                                | 303                                       | 24                                             | 2011-03-31         |
| <b>Autres services</b>                                                               |                          |                                   |                                    |                                           |                                                |                    |
| Syndicat des employés et employées<br>de la fonction publique de l'Ontario           | Ont Public Service Staff | 2,2                               | 2,0                                | 284                                       | 36                                             | 2012-06-30         |
| Serco Des Inc (TestauVolant)                                                         | Métallurgiste unis       | 1,5                               | 1,0                                | 560                                       | 48                                             | 2013-03-01         |

<sup>1</sup> Restructuration salariale

<sup>2</sup> Grille des salaires à deux niveaux

<sup>3</sup> Sentence d'arbitrage provisoire

## Sommaire de règlements choisis

(Données fondées sur les renseignements disponibles)

### **Bell Canada et Syndicat canadien des communications, de l'énergie et du papier (4 190 personnel de bureau et employés connexes de l'Ontario)**

*Une convention renouvelée de quatre ans, en vigueur du 1<sup>er</sup> juin 2009 au 31 mai 2013*

- augmentations des salaires de 1,5 % le 1<sup>er</sup> novembre 2009, et de 2,1 % pour la deuxième, troisième et quatrième année versées aux employés admissibles
- modifications apportées à divers types de congés
- améliorations apportées aux dispositions relatives à la sécurité d'emploi
- lettres d'intention concernant l'évaluation des postes, la reclassification et la protection salariale
- création d'un comité mixte pour formuler des recommandations sur les prestations après retraite et les dollars flexibles
- introduction au Fonds humanitaire du SCEP par le biais du fonds de charité des employés

### **Molson Coors Canada et Syndicat canadien des travailleurs de brasseries et travailleurs en général, section locale 325 (625 employés)**

*Une convention renouvelée de sept ans, en vigueur du 1<sup>er</sup> janvier 2010 au 31 décembre 2016*

- augmentations des salaires de 1 % chaque année; restructuration salariale et mise en œuvre de l'échelle graduée de la progression salariale pour certaines classifications, à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2010
- modifications apportées aux dispositions relatives aux heures normales de travail, aux heures supplémentaires et à la prestation réversible
- améliorations apportées aux avantages sociaux liés à la santé et au bien-être
- augmentation de l'indemnité de repas
- lettres d'entente et d'intention concernant les pratiques associées au World Class Manufacturing (WCM), les primes de retraite, les congés et la semaine de travail comprimée

## Résumé du quatrième trimestre de 2009

Durant le quatrième trimestre de 2009, 93 conventions collectives ont été ratifiées, chacune d'entre elles touchant 200 employés ontariens ou plus. Ces conventions touchaient 71 337 employés, dont 57 % étaient du secteur public. Par l'industrie, la majorité des employés touchés faisaient partie des secteurs de la santé et des services sociaux (25 605), suivis par des employés du commerce de détail (11 632), de l'éducation et des services connexes (6 375) et des communications (5,548).

## Tendances des salaires - Trois dernières années

### Augmentations annuelles moyennes des taux de salaires de base et l'index des prix à la consommation

| Secteur et IPC                    | 2007 |     |     |     | 2008 |     |     |     | 2009 |     |      |     |
|-----------------------------------|------|-----|-----|-----|------|-----|-----|-----|------|-----|------|-----|
|                                   | T1   | T2  | T3  | T4  | T1   | T2  | T3  | T4  | T1   | T2  | T3   | T4  |
| Secteur privé                     | 2,6  | 3,0 | 3,3 | 1,9 | 2,0  | 1,7 | 2,5 | 2,6 | 2,0  | 1,2 | 1,2  | 1,2 |
| Secteur public                    | 3,0  | 3,2 | 3,4 | 2,9 | 3,1  | 3,0 | 3,0 | 3,1 | 2,4  | 2,6 | 2,2  | 2,3 |
| Tous les règlements               | 2,9  | 3,0 | 3,4 | 2,7 | 2,9  | 2,0 | 2,9 | 3,0 | 2,4  | 2,2 | 1,9  | 1,8 |
| Indice des prix à la consommation | 1,3  | 1,8 | 2,0 | 2,3 | 1,5  | 1,9 | 3,6 | 2,0 | 1,6  | 0,3 | -1,1 | 0,8 |

## Rajustements de salaire

Les règlements du quatrième trimestre prévoient une augmentation annuelle moyenne globale de 1,8 %, une légère baisse par rapport au taux de 1,9 % du trimestre précédent. Dans le secteur public, l'augmentation de salaire annuelle moyenne a été de 2,3 %, une légère augmentation par rapport au taux de 2,2 % du troisième trimestre. Le taux du secteur privé demeure inchangé par rapport au taux de 1,2 % du troisième trimestre. Durant le quatrième trimestre de 2009, les augmentations de salaire annuelles moyennes ont été influencées par les règlements dans les secteurs de la santé et des services sociaux (2,2 %), du commerce de détail (1,4 %), de l'éducation et des services connexes (2,8 %) et des communications (1,9 %).

Durant le quatrième trimestre de 2009, environ 40 % de tous les employés ont reçu des augmentations de salaire annuelles moyennes variant entre 2 % et 2,9 %, alors que 38 % des employés ont reçu des augmentations de salaire annuelle moyenne allant de 1 % à 1,9 %. Dans le secteur public, 64 % des employés étaient couverts par des conventions prévoyant des augmentations de salaire annuelles moyenne variant entre 2 % et 2,9 %, contre 9 % des employés dans le secteur privé. La majorité des employés dans le secteur privé (59 %) ont reçu des augmentations de salaire annuelles moyennes variant entre 1 % et 1,9 %.

Sur le nombre total des employés, 39 % des employés étaient couverts par des conventions de quatre ans. Environ 52 % des employés dans le secteur public et 22 % des employés dans le secteur privé étaient couverts par des conventions de quatre ans, tandis que 22 % des employés dans le secteur public et 17 % des employés dans le secteur privé étaient couverts par des conventions de trois ans. Environ 36 % des employés dans le secteur privé et 22 % des employés dans le secteur public étaient couverts par des conventions de 24 mois. Dans le secteur manufacturier, 61 % des employés étaient couverts par des conventions d'un an, comparativement à moins de 1 % des employés œuvrant dans le secteur non manufacturier. Environ 44 % des employés dans le secteur non manufacturier et 14 % des employés dans le secteur manufacturier étaient couverts par des conventions de quatre ans.

**Tableau 1 : Augmentations annuelles moyennes des taux de salaires de base par secteur (public et privé), le quatrième trimestre de 2008 au quatrième trimestre de 2009**

|                                 | Toutes les conventions |               |     | Conventions avec indemnité de vie chère |               |     | Conventions sans indemnité de vie chère |               |     |
|---------------------------------|------------------------|---------------|-----|-----------------------------------------|---------------|-----|-----------------------------------------|---------------|-----|
|                                 | <i>conv .</i>          | <i>empls.</i> | %   | <i>conv .</i>                           | <i>empls.</i> | %   | <i>conv .</i>                           | <i>empls.</i> | %   |
| <b>Quatrième trimestre 2008</b> |                        |               |     |                                         |               |     |                                         |               |     |
| Secteur privé                   | 21                     | 27 545        | 2,6 | 8                                       | 3 088         | 1,8 | 13                                      | 24 457        | 2,8 |
| Secteur public                  | 191                    | 160 413       | 3,1 | 1                                       | 918           | 2,6 | 190                                     | 159 495       | 3,1 |
| Toutes les conventions          | 212                    | 187 958       | 3,0 | 9                                       | 4 006         | 2,0 | 203                                     | 183 952       | 3,0 |
| <b>Premier trimestre 2009</b>   |                        |               |     |                                         |               |     |                                         |               |     |
| Secteur privé                   | 21                     | 8 234         | 2,0 | 1                                       | 275           | 2,0 | 20                                      | 7 959         | 2,0 |
| Secteur public                  | 83                     | 154 641       | 2,4 | 2                                       | 1 265         | 3,0 | 81                                      | 153 376       | 2,4 |
| Toutes les conventions          | 104                    | 162 875       | 2,4 | 3                                       | 1 540         | 2,8 | 101                                     | 161 335       | 2,4 |
| <b>Deuxième trimestre 2009</b>  |                        |               |     |                                         |               |     |                                         |               |     |
| Secteur privé                   | 43                     | 55 780        | 1,2 | 8                                       | 22 735        | 0,4 | 35                                      | 33 045        | 1,9 |
| Secteur public                  | 94                     | 134 124       | 2,6 | 2                                       | 7 705         | 3,0 | 92                                      | 126 419       | 2,5 |
| Toutes les conventions          | 137                    | 189 904       | 2,2 | 10                                      | 30 440        | 1,0 | 127                                     | 159 464       | 2,4 |
| <b>Troisième trimestre 2009</b> |                        |               |     |                                         |               |     |                                         |               |     |
| Secteur privé                   | 28                     | 25 783        | 1,2 | 7                                       | 6 442         | 1,0 | 21                                      | 19 341        | 1,2 |
| Secteur public                  | 35                     | 62 278        | 2,2 | -                                       | -             | -   | 35                                      | 62 278        | 2,2 |
| Toutes les conventions          | 63                     | 88 061        | 1,9 | 7                                       | 6 442         | 1,0 | 56                                      | 81 619        | 2,0 |
| <b>Quatrième trimestre 2009</b> |                        |               |     |                                         |               |     |                                         |               |     |
| Secteur privé                   | 24                     | 30 666        | 1,2 | 3                                       | 7 926         | 0,1 | 21                                      | 22 740        | 1,6 |
| Secteur public                  | 69                     | 40 671        | 2,3 | 1                                       | 1 358         | 1,9 | 68                                      | 39 313        | 2,3 |
| Toutes les conventions          | 93                     | 71 337        | 1,8 | 4                                       | 9 284         | 0,3 | 89                                      | 62 053        | 2,0 |

**Tableau 2 : Augmentations annuelles moyennes des taux de salaires de base par secteur (manufacturier et non manufacturier), le quatrième trimestre de 2008 au quatrième trimestre de 2009**

|                                 | Toutes les conventions |               |     | Conventions avec COLA |               |      | Conventions sans COLA |               |     |
|---------------------------------|------------------------|---------------|-----|-----------------------|---------------|------|-----------------------|---------------|-----|
|                                 | <i>conv.</i>           | <i>empls.</i> | %   | <i>conv.</i>          | <i>empls.</i> | %    | <i>conv.</i>          | <i>empls.</i> | %   |
| <b>Quatrième trimestre 2008</b> |                        |               |     |                       |               |      |                       |               |     |
| Manufacturier                   | 12                     | 3 985         | 1,1 | 6                     | 2 031         | 1,2  | 6                     | 1 954         | 1,0 |
| Non manufacturier               | 199                    | 173 973       | 3,0 | 3                     | 1 975         | 2,8  | 196                   | 171 998       | 3,1 |
| Construction                    | 1                      | 10 000        | 3,4 | -                     | -             | -    | 1                     | 10 000        | 3,4 |
| Toutes les conventions          | 212                    | 187 958       | 3,0 | 9                     | 4 006         | 2,0  | 203                   | 183 952       | 3,0 |
| <b>Premier trimestre 2009</b>   |                        |               |     |                       |               |      |                       |               |     |
| Manufacturier                   | 13                     | 4 024         | 1,7 | 1                     | 275           | 2,0  | 12                    | 3 749         | 1,7 |
| Non manufacturier               | 91                     | 158 851       | 2,4 | 2                     | 1 265         | 3,0  | 89                    | 157 586       | 2,4 |
| Toutes les conventions          | 104                    | 162 875       | 2,4 | 3                     | 1 540         | 2,8  | 101                   | 161 335       | 2,4 |
| <b>Deuxième trimestre 2009</b>  |                        |               |     |                       |               |      |                       |               |     |
| Manufacturier                   | 24                     | 30 626        | 0,6 | 7                     | 22 535        | 0,3  | 17                    | 8 091         | 1,4 |
| Non manufacturier               | 112                    | 158 636       | 2,5 | 3                     | 7 905         | 3,0  | 109                   | 150 731       | 2,5 |
| Construction                    | 1                      | 642           | 2,5 | -                     | -             | -    | 1                     | 642           | 2,5 |
| Toutes les conventions          | 137                    | 189 904       | 2,2 | 10                    | 30 440        | 1,0  | 127                   | 159 464       | 2,4 |
| <b>Troisième trimestre 2009</b> |                        |               |     |                       |               |      |                       |               |     |
| Manufacturier                   | 11                     | 5 611         | 0,5 | 6                     | 4 086         | -0,2 | 5                     | 1 525         | 2,3 |
| Non manufacturier               | 52                     | 82 450        | 2,0 | 1                     | 2 356         | 3,0  | 51                    | 80 094        | 2,0 |
| Toutes les conventions          | 63                     | 88 061        | 1,9 | 7                     | 6 442         | 1,0  | 56                    | 81 619        | 2,0 |
| <b>Quatrième trimestre 2009</b> |                        |               |     |                       |               |      |                       |               |     |
| Manufacturier                   | 13                     | 11 827        | 0,5 | 2                     | 7 276         | 0,0  | 11                    | 4 551         | 1,3 |
| Non manufacturier               | 80                     | 59 510        | 2,1 | 2                     | 2 008         | 1,6  | 78                    | 57 502        | 2,1 |
| Toutes les conventions          | 93                     | 71 337        | 1,8 | 4                     | 9 284         | 0,3  | 89                    | 62 053        | 2,0 |

**Tableau 3 : Augmentation annuelle moyenne des taux de salaires de base dans le secteur manufacturier, quatrième trimestre de 2009**

|                                       | Toutes les conventions |               |            | Conventions avec indemnité de vie chère |              |            | Conventions sans indemnité de vie chère |              |            |
|---------------------------------------|------------------------|---------------|------------|-----------------------------------------|--------------|------------|-----------------------------------------|--------------|------------|
|                                       | conv.                  | empls.        | %          | conv.                                   | empls.       | %          | conv.                                   | empls.       | %          |
| Alimentation, boissons                | 5                      | 2 732         | 1,1        | -                                       | -            | -          | 5                                       | 2 732        | 1,1        |
| Caoutchouc, plastiques                | 2                      | 432           | 0,3        | -                                       | -            | -          | 2                                       | 432          | 0,3        |
| Matériel de transport                 | 4                      | 7 802         | 0,1        | 2                                       | 7 276        | 0,0        | 2                                       | 526          | 1,7        |
| Produits électriques                  | 1                      | 242           | 1,7        | -                                       | -            | -          | 1                                       | 242          | 1,7        |
| Produits chimiques                    | 1                      | 619           | 2,7        | -                                       | -            | -          | 1                                       | 619          | 2,7        |
| <b>Total du secteur manufacturier</b> | <b>13</b>              | <b>11 827</b> | <b>0,5</b> | <b>2</b>                                | <b>7 276</b> | <b>0,0</b> | <b>11</b>                               | <b>4 551</b> | <b>1,3</b> |

**Tableau 4 : Augmentation annuelle moyenne des taux de salaires de base dans le secteur non manufacturier, quatrième trimestre de 2009**

|                                           | Toutes les conventions |               |            | Conventions avec indemnité de vie chère |              |            | Conventions sans indemnité de vie chère |               |            |
|-------------------------------------------|------------------------|---------------|------------|-----------------------------------------|--------------|------------|-----------------------------------------|---------------|------------|
|                                           | conv.                  | empls.        | %          | conv.                                   | empls.       | %          | conv.                                   | empls.        | %          |
| Transport                                 | 5                      | 3 897         | 2,4        | 1                                       | 650          | 1,0        | 4                                       | 3 247         | 2,7        |
| Communications                            | 2                      | 5 548         | 1,9        | 1                                       | 1 358        | 1,9        | 1                                       | 4 190         | 1,9        |
| Électricité, gaz et eau                   | 1                      | 310           | 2,7        | -                                       | -            | -          | 1                                       | 310           | 2,7        |
| Commerce de détail                        | 4                      | 11 632        | 1,4        | -                                       | -            | -          | 4                                       | 11 632        | 1,4        |
| Éducation et services connexes            | 3                      | 6 375         | 2,8        | -                                       | -            | -          | 3                                       | 6 375         | 2,8        |
| Services de santé et sociaux              | 57                     | 25 605        | 2,2        | -                                       | -            | -          | 57                                      | 25 605        | 2,2        |
| Services de loisir                        | 1                      | 950           | 2,0        | -                                       | -            | -          | 1                                       | 950           | 2,0        |
| Autres services                           | 2                      | 844           | 1,7        | -                                       | -            | -          | 2                                       | 844           | 1,7        |
| Gouvernement fédéral                      | 2                      | 3 443         | 1,7        | -                                       | -            | -          | 2                                       | 3 443         | 1,7        |
| Gouvernement local                        | 3                      | 906           | 2,9        | -                                       | -            | -          | 3                                       | 906           | 2,9        |
| <b>Total du secteur non manufacturier</b> | <b>80</b>              | <b>59 510</b> | <b>2,1</b> | <b>2</b>                                | <b>2 008</b> | <b>1,6</b> | <b>78</b>                               | <b>57 502</b> | <b>2,1</b> |

**Tableau 5 : Augmentation annuelle moyenne des taux de salaires de base pour toutes les industries, quatrième trimestre de 2009**

|                              | Toutes les conventions |               |            | Conventions avec indemnité de vie chère |              |            | Conventions sans indemnité de vie chère |               |            |
|------------------------------|------------------------|---------------|------------|-----------------------------------------|--------------|------------|-----------------------------------------|---------------|------------|
|                              | conv.                  | empls.        | %          | conv.                                   | empls.       | %          | conv.                                   | empls.        | %          |
| Manufacturier                | 13                     | 11 827        | 0,5        | 2                                       | 7 276        | 0,0        | 11                                      | 4 551         | 1,3        |
| Non manufacturier            | 80                     | 59 510        | 2,1        | 2                                       | 2 008        | 1,6        | 78                                      | 57 502        | 2,1        |
| <b>Toutes les industries</b> | <b>93</b>              | <b>71 337</b> | <b>1,8</b> | <b>4</b>                                | <b>9 284</b> | <b>0,3</b> | <b>89</b>                               | <b>62 053</b> | <b>2,0</b> |

**Tableau 6 : Augmentation annuelle moyenne des taux de salaires de base selon la durée de la convention et par secteur (privé et public), quatrième trimestre de 2009**

|                               | Toutes les conventions |               |            | Secteur privé |               |            | Secteur public |               |            |
|-------------------------------|------------------------|---------------|------------|---------------|---------------|------------|----------------|---------------|------------|
|                               | <i>conv.</i>           | <i>empls.</i> | %          | <i>conv.</i>  | <i>empls.</i> | %          | <i>conv.</i>   | <i>empls.</i> | %          |
| Conventions d'un an           | 3                      | 7 607         | 0,3        | 2             | 7 207         | 0,0        | 1              | 400           | 5,8        |
| Conventions de deux ans       | 19                     | 19 768        | 2,1        | 2             | 10 950        | 1,4        | 17             | 8 818         | 2,8        |
| Conventions de trois ans      | 23                     | 14 264        | 2,1        | 10            | 5 163         | 1,4        | 13             | 9 101         | 2,4        |
| Conventions de quatre ans     | 46                     | 27 715        | 2,0        | 9             | 6 721         | 1,8        | 37             | 20 994        | 2,0        |
| Conventions de cinq ans       | 1                      | 1 358         | 1,9        | -             | -             | -          | 1              | 1 358         | 1,9        |
| Conventions de sept ans       | 1                      | 625           | 1,0        | 1             | 625           | 1,0        | -              | -             | -          |
| <b>Toutes les conventions</b> | <b>93</b>              | <b>71 337</b> | <b>1,8</b> | <b>24</b>     | <b>30 666</b> | <b>1,2</b> | <b>69</b>      | <b>40 671</b> | <b>2,3</b> |

**Tableau 7 : Augmentation annuelle moyenne des taux de salaires de base selon la durée de la convention par secteur (manufacturier et non manufacturier), quatrième trimestre de 2009**

|                               | Secteur manufacturier |               |            | Secteur non manufacturier |               |            | Construction |               |          |
|-------------------------------|-----------------------|---------------|------------|---------------------------|---------------|------------|--------------|---------------|----------|
|                               | <i>conv.</i>          | <i>empls.</i> | %          | <i>conv.</i>              | <i>empls.</i> | %          | <i>conv.</i> | <i>empls.</i> | %        |
| Conventions d'un an           | 2                     | 7 207         | 0,0        | 1                         | 400           | 5,8        | -            | -             | -        |
| Conventions de deux ans       | -                     | -             | -          | 19                        | 19 768        | 2,1        | -            | -             | -        |
| Conventions de trois ans      | 4                     | 2 287         | 1,1        | 19                        | 11 977        | 2,3        | -            | -             | -        |
| Conventions de quatre ans     | 6                     | 1 708         | 1,7        | 40                        | 26 007        | 2,0        | -            | -             | -        |
| Conventions de cinq ans       | -                     | -             | -          | 1                         | 1 358         | 1,9        | -            | -             | -        |
| Conventions de sept ans       | 1                     | 625           | 1,0        | -                         | -             | -          | -            | -             | -        |
| <b>Toutes les conventions</b> | <b>13</b>             | <b>11 827</b> | <b>0,5</b> | <b>80</b>                 | <b>59 510</b> | <b>2,1</b> | <b>-</b>     | <b>-</b>      | <b>-</b> |

## Négociations

En moyenne, les conventions dans le secteur privé ont été conclues 3,8 mois après le début des négociations, comparativement à 8,7 mois dans le secteur public.

De tous les règlements conclus durant le quatrième trimestre de 2009, 11 conventions couvrant 16 % des employés ont été conclues directement par les parties, comparativement à 58 conventions, couvrant 64 % des employés, conclues au moyen de la conciliation ou la médiation. La procédure d'arbitrage a permis de conclure 18 conventions, alors que six conventions ont été conclues à la suite d'arrêts de travail.

Dans le secteur public, environ 66 % des employés sont parvenus à des règlements au moyen de la conciliation ou la médiation et 2 % sont parvenus à des règlements par la négociation directe. Dans le secteur privé, 62 % des employés sont parvenus à des règlements au moyen de la conciliation ou la médiation, comparativement à 33 % qui sont parvenus à des règlements par voie de négociation directe.

## Négociations à venir

Parmi les principales négociations qui se poursuivent durant le premier trimestre de 2010, soulignons notamment les négociations entreprises avec le gouvernement fédéral, les municipalités, les commissions des services policiers, les hôpitaux, les maisons de soins infirmiers et foyers pour personnes âgées, les universités et le Conseil de la rémunération et des nominations dans les collèges (personnel enseignant).

Parmi les principales conventions dont l'expiration est prévue durant le premier trimestre de 2010, notons celles des hôpitaux, des maisons de soins infirmiers et les foyers pour personnes âgées, les services communautaires et le secteur municipal.

**Tableau 8 : Durée des négociations, quatrième trimestre de 2009**

|                 | Total        |               | Secteur privé |               | Secteur public |               |
|-----------------|--------------|---------------|---------------|---------------|----------------|---------------|
|                 | <i>conv.</i> | <i>empls.</i> | <i>conv.</i>  | <i>empls.</i> | <i>conv.</i>   | <i>empls.</i> |
| 1 – 3 mois      | 15           | 22 532        | 13            | 22 091        | 2              | 441           |
| 4 – 6 mois      | 15           | 11 411        | 8             | 3 562         | 7              | 7 849         |
| 7 – 9 mois      | 56           | 29 219        | 3             | 5 013         | 53             | 24 206        |
| 10 – 12 mois    | 2            | 1 693         | -             | -             | 2              | 1 693         |
| 13 mois et plus | 5            | 6 482         | -             | -             | 5              | 6 482         |
| <b>Total</b>    | <b>93</b>    | <b>71 337</b> | <b>24</b>     | <b>30 666</b> | <b>69</b>      | <b>40 671</b> |

**Tableau 9 : Durée moyenne des négociations par secteur, quatrième trimestre de 2009**

|                | Durée moyenne des négociations |  |
|----------------|--------------------------------|--|
|                | <i>mois</i>                    |  |
| Secteur privé  | 3,8                            |  |
| Secteur public | 8,7                            |  |
| <b>Total</b>   | 7,4                            |  |

**Tableau 10 : Étape de règlement par secteur, quatrième trimestre de 2009**

|                               | Total        |               | Secteur privé |               | Secteur public |               |
|-------------------------------|--------------|---------------|---------------|---------------|----------------|---------------|
|                               | <i>conv.</i> | <i>empls.</i> | <i>conv.</i>  | <i>empls.</i> | <i>conv.</i>   | <i>empls.</i> |
| Négociation directe           | 11           | 11 211        | 8             | 10 214        | 3              | 997           |
| Conciliation                  | 11           | 8 137         | 5             | 5 614         | 6              | 2 523         |
| Négociation post-conciliation | 3            | 1 103         | -             | -             | 3              | 1 103         |
| Médiation                     | 43           | 33 743        | 7             | 13 422        | 36             | 20 321        |
| Négociation post-médiation    | 1            | 2 800         | -             | -             | 1              | 2 800         |
| Arbitrage                     | 18           | 7 298         | 1             | 310           | 17             | 6 988         |
| Arrêt de travail              | 6            | 7 045         | 3             | 1 106         | 3              | 5 939         |
| <b>Total</b>                  | <b>93</b>    | <b>71 337</b> | <b>24</b>     | <b>30 666</b> | <b>69</b>      | <b>40 671</b> |

## Arrêts de travail

Durant 2009, 64 arrêts de travail ont été signalés en Ontario; le nombre d'arrêts de travail signalés en 2009 demeure le même que celui de 2008. Les arrêts de travail signalés en 2009 ont touché 42 573 employés et entraîné la perte de 1 550 730 jours-personnes, comparativement aux arrêts de travail signalés en 2008 qui ont touché 19 118 employés et entraîné la perte de 281 770 jours-personnes.

En 2009, 25 arrêts de travail ont été signalés dans le secteur manufacturier, soit inchangé depuis 2008. Le secteur non manufacturier a signalé 39 arrêts de travail durant 2009, une légère augmentation par rapport à 38 arrêts de travail en 2008. En 2009, 0,11 % du temps de travail estimé en Ontario a été perdu en raison d'arrêts de travail.

**Tableau 11 : Arrêts de travail, 2008 et 2009**

|                              | 2009      | 2008      |
|------------------------------|-----------|-----------|
| Manufacturier                | 25        | 25        |
| Non manufacturier            | 39        | 38        |
| Construction                 | -         | 1         |
| <b>Toutes les industries</b> | <b>64</b> | <b>64</b> |

**Tableau 12 : Jours-personnes perdus, 2008 et 2009**

|                              | 2009             | 2008           |
|------------------------------|------------------|----------------|
| Manufacturier                | 317 270          | 122 280        |
| Non manufacturier            | 1 233 460        | 159 460        |
| Construction                 | -                | 30             |
| <b>Toutes les industries</b> | <b>1 550 730</b> | <b>281 770</b> |

Au 31 décembre 2009, 20 arrêts de travail, représentant un nombre total de 5 566 employés au total, ont été rapportés au mois de janvier 2010. (Données recueillies pour tous les arrêts de travail composées de deux employés ou plus qui relèvent de la compétence de l'Ontario.)

**Tableau 13 : Arrêts de travail en Ontario, 1988 au 2009**

| Année | Nombre d'arrêts de travail | Nombre d'employés concernée | Nombre d'employés par arrêt de travail | Pertes en jours-personnes | Pertes en jours-personnes par employé concerné | Durée moyenne des arrêts de travail (jours) | Pertes en jours-personnes comme pourcentage du temps de travail |
|-------|----------------------------|-----------------------------|----------------------------------------|---------------------------|------------------------------------------------|---------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| 1988  | 180                        | 62 082                      | 345                                    | 1 362 150                 | 21,9                                           | 35                                          | 0,12                                                            |
| 1989  | 190                        | 45 679                      | 240                                    | 868 630                   | 19,0                                           | 35                                          | 0,08                                                            |
| 1990  | 218                        | 81 022                      | 372                                    | 2 957 640                 | 36,5                                           | 43                                          | 0,26                                                            |
| 1991  | 153                        | 25 448                      | 166                                    | 453 520                   | 17,8                                           | 43                                          | 0,04                                                            |
| 1992  | 121                        | 38 160                      | 315                                    | 577 710                   | 15,1                                           | 39                                          | 0,05                                                            |
| 1993  | 81                         | 15 620                      | 193                                    | 371 150                   | 23,8                                           | 42                                          | 0,03                                                            |
| 1994  | 130                        | 25 456                      | 196                                    | 488 320                   | 19,2                                           | 34                                          | 0,05                                                            |
| 1995  | 136                        | 57 318                      | 421                                    | 476 960                   | 8,3                                            | 39                                          | 0,04                                                            |
| 1996  | 135                        | 216 917                     | 1 607                                  | 1 914 900                 | 8,8                                            | 39                                          | 0,16                                                            |
| 1997  | 113                        | 176 029                     | 1 558                                  | 1 904 210                 | 10,8                                           | 50                                          | 0,16                                                            |
| 1998  | 156                        | 69 411                      | 445                                    | 1 060 990                 | 15,3                                           | 38                                          | 0,09                                                            |
| 1999  | 143                        | 44 980                      | 315                                    | 651 100                   | 14,5                                           | 39                                          | 0,05                                                            |
| 2000  | 146                        | 55 267                      | 379                                    | 649 730                   | 11,8                                           | 39                                          | 0,05                                                            |
| 2001  | 144                        | 34 652                      | 241                                    | 671 990                   | 19,4                                           | 35                                          | 0,05                                                            |
| 2002  | 117                        | 66 572                      | 569                                    | 1 510 580                 | 22,7                                           | 40                                          | 0,11                                                            |
| 2003  | 94                         | 23 807                      | 253                                    | 494 880                   | 20,8                                           | 38                                          | 0,04                                                            |
| 2004  | 99                         | 20 952                      | 212                                    | 486 840                   | 23,2                                           | 37                                          | 0,03                                                            |
| 2005  | 76                         | 12 239                      | 161                                    | 403 210                   | 32,9                                           | 45                                          | 0,03                                                            |
| 2006  | 70                         | 30 240                      | 432                                    | 394 600                   | 13,0                                           | 48                                          | 0,03                                                            |
| 2007  | 75                         | 25 257                      | 337                                    | 389 130                   | 15,4                                           | 39                                          | 0,03                                                            |
| 2008  | 64                         | 19 118                      | 299                                    | 281 770                   | 14,7                                           | 48                                          | 0,02                                                            |
| 2009* | 64                         | 42 573                      | 665                                    | 1 155 730                 | 36,4                                           | 72                                          | 0,11                                                            |

\* préliminaire

## Principales négociations en cours

| Employeur                                                                                 | Syndicat            | Lieu            | Nombre<br>approximatif<br>d'employés<br>(Ontario) | Date<br>d'échéance |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|-----------------|---------------------------------------------------|--------------------|
| Gouvernement fédéral                                                                      | Divers syndicats    | Canada          | 2 800                                             | Diverses dates     |
| Diverses municipalités<br>(excluant les commissions de service de police)                 | Divers syndicats    | Divers endroits | 18 700                                            |                    |
| Commissions de service de police                                                          | Asso. de policiers  | Divers endroits | 10 200                                            | Diverses dates     |
| Hôpitaux                                                                                  | Divers syndicats    | Divers endroits | 48 300                                            | Diverses dates     |
| Maisons de soins infirmiers/foyers pour<br>les personnes âgées                            | Divers syndicats    | Divers endroits | 37 400                                            | Diverses dates     |
| Universités                                                                               | Divers syndicats    | Divers endroits | 2 180                                             | Diverses dates     |
| Vale Inco                                                                                 | Métallurgistes unis | Sudbury         | 3 000                                             | 2009-05-31         |
| Conseil de la rémunération et des nominations<br>dans les collèges (personnel enseignant) | SEFPO               | Province        | 8 750                                             | 2009-08-31         |
| Pâte et papier                                                                            | Divers syndicats    | Divers endroits | 6 200                                             | Diverses dates     |

Au 31 décembre, 2009, il y avait 208 conventions applicables à 200 employés ou plus qui étaient échues et n'avaient pas été renouvelées.

## Index des prix à la consommation (2002 = 100)\*

|                                  | 2006       | 2007       | 2008       | 2009       | octobre<br>2009 | novembre<br>2009 | décembre<br>2009 |
|----------------------------------|------------|------------|------------|------------|-----------------|------------------|------------------|
| Canada                           | 2,0        | 2,1        | 2,4        | 0,3        | 0,1             | 1,0              | 1,3              |
| <b>Ontario</b>                   | <b>1,8</b> | <b>1,8</b> | <b>2,3</b> | <b>0,4</b> | <b>0,2</b>      | <b>1,0</b>       | <b>1,2</b>       |
| Toronto                          | 1,6        | 1,9        | 2,4        | 0,5        | 0,3             | 0,8              | 0,8              |
| Ottawa-Gatineau (partie Ontario) | 1,7        | 1,9        | 2,2        | 0,6        | 0,4             | 1,1              | 1,2              |
| Thunder Bay                      | 1,5        | 1,0        | 2,2        | 0,1        | -0,6            | 0,1              | 0,3              |

\*Changement en pourcentage par rapport à l'année précédente  
Source : Statistique Canada

Les données trimestrielles se trouvent dans les bulletins diffusés en mars, juin, septembre et décembre.

Dans ce rapport, les données sont fondées sur les règlements applicables à 200 employés ou plus, un échantillon représentant 76% des employés syndiqués en Ontario. Les données sur les salaires dans ce rapport sont extraites exclusivement des informations communiquées aux Services d'information sur les négociations collectives. Les données de ce mois sont provisoires. Les pourcentages des données sur les salaires sont calculés sur le taux de base, ils sont pondérés par le nombre d'employés et tiennent compte, le cas échéant, des estimations de primes de vie chère. Les augmentations ne reflètent pas nécessairement l'augmentation moyenne pour chaque membre de l'unité de négociation.

Le bulletin *Faits saillants des négociations collectives* peut être reproduit et distribué gratuitement. Prière d'en indiquer la source, soit les Services d'information sur les négociations collectives.

Le présent document est offert sur le site Web du ministère du Travail à [http://www.labour.gov.on.ca/french/lr/pubs\\_type.html](http://www.labour.gov.on.ca/french/lr/pubs_type.html). Pour plus de renseignements sur le présent rapport ou sur d'autres services, veuillez nous contacter à [cbis@ontario.ca](mailto:cbis@ontario.ca) ou composez le 416-326-1260.